

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 13 DÉCEMBRE 1920.

Proposition de loi relative à l'association des communes dans un but d'utilité publique (1).

Wetsvoorstel betreffende de vereeniging van gemeenten tot nut van 't algemeen (1).

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR
M. VISART DE BOCARME AU TEXTE
DE LA SECTION CENTRALE.

AMENDEMENLEN DOOR DEN HEER
VISART DE BOCARME VOORGE-
STELD OP DEN TEKST DER
MIDDENAFDEELING.

Rédiger comme suit l'article 3 :

La composition *et les attributions* de la Commission intercommunale *et la durée de l'association* sont réglées par les statuts, qui sont soumis à l'approbation du Roi, après avis de la Députation permanente du *Conseil provincial*.

Artikel 3 te doen luiden :

De samenstelling *en de bevoegdheden* der Intercommunale Commissie, *alsmede de duur der vereeniging* worden geregeld door de statuten; deze worden aan 's Konings goedkeuring onderworpen nadat de Bestendige Deputatie *van den Provinciaal Raad* haar advies heeft uitgebracht.

ART. 11.

1. Supprimer le premier alinéa.

2. Au second alinéa dire : « terme fixé par les statuts et majorité » au lieu de : « moitié des communes ».

ART. 11.

1. Het eerste lid te doen wegvalen.

2. In het tweede lid, de woorden : « voor een gelijken termijn verlengd, indien deze verlenging door de helft van de betrokken gemeenten wordt

(1) Proposition de loi, n° 64 (session de 1919-1920).

Rapport, n° 384 (session de 1919-1920).
Amendements, n° 19.

(1) Wetsvoorstel, nr 64 (zittingsjaar 1919-1920).

Verslag, nr 384 (zittingsjaar 1919-1920).
Amendementen, nr 19.

aangevraagd » te verlangen door :
« verlengd voor den termijn bepaald
door de statuten, indien deze verlenging
door de meerderheid van de betrokken
gemeenten wordt aangevraagd ».

ART. 11_{bis}.

Dire : « *Personnalité* » au lieu
de : « *personnification* ». De Vlaamsche tekst dient
niet gewijzigd te worden.

ART. 11_{bis}.

A. VISART DE BOGARMÉ.
